

## "Sinan'ın gizli eseri"

Gönderen : Rose - 12/09/2007 22:45

"Sinan'ın gizli eseri"

Bosna-Hersekli yazar Mirsad Sinanoviç'in, Leyla ile Mecnun Yayınları tarafından Türkçe'ye kazandırılan 'Sinan'ın Gizli Eseri' romanı, Topkapı Sarayı'nda düzenlenen toplantıyla tanıtıldı.

Kanuni Sultan Süleyman döneminde fethedilen Foça (Hotça) kentinde, dönemin defterdarı hayırsever Hasan Nazir tarafından yaptırılan Alaca Camii'nin yapımı etrafında gelipen Kanuni dönemi olaylarını konu alan romanın tanıtım toplantısında, eseri Mirsad Sinanoviç de hazır bulundu.

Kendisine, neden bu cami hakkında kitap yazdığının sorulduğunu ifade eden Sinanoviç, "Çoğu insan Alaca Camii'nin, Osmanlı Foça kentinde bulunan en güzel eseri olduğunu bilmiyor. Onun güzelliği, ahenginde bulunuyor. Bu özellikleri camiye veren Mimar Sinan'dır. Cami yok artık. Kitabı yazma sebepim de bu belki. Mimarlar, sanatçılar onu yeniden inşa ederek canlandıracak, ben de onu edebi olarak canlandırdım" diye konuştu.

-SORULAR-

Gazetecilerin sorularını da yanıtlayan Sinanoviç, çocukluğunun geçtiği Foça'da bulunan, Mimar Sinan tasarımıyla yapılmış Camii'nin, Sırp'lar tarafından 1992 yılında yıkılmasıyla kendisini bu kitabı yazmaya ittiğini söyledi.

Sinanoviç, bu çerçevede camiye yaptırılan kipi'nin kimliği ve Osmanlı'nın Kanuni Sultan Süleyman dönemi olayları ile de araştırmaya yöneldiğini ve 2 yıllık bir araştırma sonucu bu romanı ortaya koyduğunu kaydetti.

Kendisine roman ile Bosna-Hersek'in yapıldığı savaş arasında bir ilişki olup olmadığı sorulması üzerine Sinanoviç, romanın karakteri Hasan Nazir'in, yaptırdığı caminin kıskanılmasıyla başına gelen haksızlıklar karşısında adalet arayışı ile Bosna Hersek'e savaşarak adalet araması arasında metaforik bir ilişki kurulabileceğini söyledi.

Sinanoviç, "Milletleri en güzel şekilde edebiyatı ile tanıyabilirsiniz. Rahmetli Cumhurbaşkanı Aliya İzzetbegoviç de öyle diyor. Kendisi de bir yazardır. Milletler edebiyat vasıtasıyla birbirine yaklaşırlar" dedi.

Türkiye'nin, savaş sonrası Bosna-Hersek için çok büyük işler yaptırdığını dile getiren Sinanoviç, Türkiye'nin Bosna'ya yatırım yapması ülkeler arasında olduğunu belirtti.

-BAKIR İZZETBEGOVİÇ-

Tanıtım toplantısına katılan eski Bosna-Hersek Cumhurbaşkanı Aliya İzzetbegoviç'in oğlu Bakir İzzetbegoviç ise "Ülkesini ve insanlarını sevenlerle bir arada bulunmaktan" duyduğu mutluluğu dile getirdi.

Türkiye ve Bosna-Hersek'i çok çepitli bağların birbirine bağladığını ifade eden İzzetbegoviç, bu bağların bir kısmının hala var olduğunu söyledi.

İzzetbegoviç, "Kültür bağlarımız tazeleniyor. Bu romanın metni, hep bir arada yapıldığımız bir imparatorluk dönemini canlandırdı" dedi.

Bakir İzzetbegoviç, AA muhabirinin sorularını yanıtlarken de romanın, kurgusuyla da iyi bir eser olduğunu ifade ederek, şunları kaydetti:

"Roman, orijinal tarihi olayları, eski bir dönem bize canlandırıyor. O tarih beraber yapıldığımız bir dönem. Bildiğiniz gibi savaşta Sırp'lar, Osmanlı'nın her eserini yok etmek istedi. Böylece Alaca Camii de yıkıldı. Sırp'lar bu savaşta 1000'i aşkın eseri yok etti. Amaçları, Osmanlı'yı oradan silmekti. Fakat gördüğümüz gibi biz hayattayız, romanlar yazıyoruz, camilerimizi yeniden inşa ediyoruz."

Timar Yayınları Yönetim Kurulu Başkanı Osman Nuri Öztürk de Osmanlı kültürüyle mayalanmış böyle bir eserin, Boşnak-Türk ilişkilerini pekiştirmesini temenni ettiğini söyledi.

Öztürk, "Romana konu olan ve İslam Tarih, Sanat ve Kültür Araştırma Merkezince yürütülen Alaca Camii'nin yeniden inşası projesi bu anlamda çok önemli bir hizmettir. Bu romandan sonra da Boşnak edebiyatının dilimize aktarılmasına devam edilecektir" diye konuştu.

Tanıtıma, İslam Tarih, Sanat ve Kültür Araştırma Merkezi (IRCICA) Genel Direktörü Halit Eren, Kültür Varlıklarını Koruma Varlıklarını Koruma ve Ahmet Bilgili, Topkapı Sarayı Müzesi Başkanı İlber Ortaylı ve ÖDP İstanbul Milletvekili Ufuk Uras ile çok sayıda sanatsever katıldı.

-MİRİAD İYNANOVİÇ-

---

Bosna Hersek'in Foça kentinde 1955'te doğan Mirsad Sinanoviç'in ilk çalıpmaları arasında; "Bosna izmeğu Washingtona i Daytona" (Washington ve Dayton Arasındaki Bosna) adlı denemeler kitabı, "Smrti i pobjede" (Ölümler ve Zaferler) bablıklı sav röportajları ve "Osman i azdaha" (Osman ve Ejderha) bablıklı kısa çocuk öyküleri bulunuyor.

Sinanoviç'in ilk romanı "Zrtvovanje vuku" (Kurda Kurban Edilmek) 2003'te yayımlandı. Roman, belgesel bir tarzda kaleme alınıyor, 1992-1995 Bosna Hersek Savayı esnasında Bosnalı Müslümanlara yapılan soykırıma dair. 2005'te "San Hasana Nazira" (Hasan Nazir'in Düğü) Boşnakça yayımlandı. Son romanı "Kulin", bu yılın Haziran ayında yine Saraybosna'da yayımlandı.

Zaman

=====  
Cvp:"Sinan\ın gizli eseri"

Gönderen : daisy - 13/09/2007 00:28

güzel

=====